

15.24 Trafic de la Voie maritime du Saint-Laurent<sup>1</sup> selon le genre de cargaison, 1970 et 1971

Marchandise	1970		1971	
	Tonnes de cargaison	% du total	Tonnes de cargaison	% du total
<b>PRODUITS AGRICOLES</b>	<i>21,634,429</i>	<i>30.4</i>	<i>24,486,197</i>	<i>34.6</i>
Blé	8,962,084	12.6	10,186,795	14.4
Maïs	3,052,532	4.3	3,529,647	5.0
Seigle	54,904	0.1	257,903	0.4
Avoine	581,505	0.8	414,738	0.6
Orge	4,248,797	6.0	4,255,007	6.0
Farine de blé	93,912	0.1	179,623	0.3
Farine, comestible, autre	1,985	—	24,701	—
Soya	2,985,304	4.2	3,311,058	4.8
Huile, tourteaux et farine de soya	258,715	0.4	560,875	0.4
Haricots et pois	34,985	—	34,661	—
Malt	67,027	0.1	72,429	0.1
Graine de lin	407,554	0.6	497,307	0.7
Autres produits agricoles	885,125	1.2	1,161,453	1.6
<b>PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE</b>	<i>370,283</i>	<i>0.5</i>	<i>428,542</i>	<i>0.6</i>
Produits comestibles des conserveries	99,702	0.1	73,762	0.1
Peaux et pelleteries	76,450	0.1	70,097	0.1
Autres produits d'origine animale	194,131	0.3	284,683	0.4
<b>PRODUITS MINÉRAUX</b>	<i>33,579,952</i>	<i>47.3</i>	<i>30,195,548</i>	<i>42.7</i>
Charbon bitumineux	10,714,635	15.1	9,198,272	13.0
Coke	534,107	0.8	547,393	0.8
Minéral de fer	18,872,454	26.5	16,654,795	23.5
Minéral et concentrés d'aluminium	146,674	0.2	128,311	0.2
Argile et bentonite	310,015	0.4	318,599	0.5
Gravier et sable	127,848	0.2	251,351	0.3
Pierre, moulue ou concassée	981,546	1.4	951,312	1.3
Pierre non taillée	2,053	—	2,695	—
Pétrole brut	56,054	0.1	42,907	0.1
Sel	1,083,634	1.5	1,187,856	1.7
Roche phosphatée	—	—	73,437	0.1
Soufre	—	—	—	—
Autres produits minéraux	750,932	1.1	838,620	1.2
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	<i>287,082</i>	<i>0.4</i>	<i>362,355</i>	<i>0.5</i>
Bois à pâte	147,185	0.2	176,923	0.2
Autres produits forestiers	139,897	0.2	185,432	0.3
<b>FABRICATIONS ET PRODUITS DIVERS</b>	<i>14,429,132</i>	<i>20.3</i>	<i>14,574,000</i>	<i>20.6</i>
Essence	708,050	1.0	349,683	0.5
Mazout	3,811,127	5.4	3,060,099	4.4
Huiles et graisses lubrifiantes	93,411	0.1	204,658	0.3
Produits du pétrole, autres	74,686	0.1	30,987	—
Caoutchouc (brut, naturel et synthétique)	138,233	0.2	211,653	0.3
Produits chimiques	376,186	0.5	488,190	0.7
Produits du sodium	156,888	0.2	148,306	0.2
Goudron, poix et créosote	128,615	0.2	119,747	0.2
Fonte en gueuse	311,264	0.4	127,041	0.2
Fer et acier, barres, tiges et brames	308,661	0.4	269,609	0.4
Fer et acier, clous, fil	138,371	0.2	153,167	0.3
Fer et acier ouvrés	3,996,112	5.6	5,883,829	8.3
Machines	80,122	0.1	103,362	0.2
Ciment	231,250	0.3	204,308	0.2
Pâte de bois	61,459	0.1	66,082	0.1
Papier journal	272,668	0.4	251,867	0.4
Sirop et mélasse	110,237	0.2	108,113	0.1
Sucre	223,723	0.3	147,079	0.1
Produits alimentaires	246,823	0.4	328,155	0.5
Déchets de fer et d'acier	986,506	1.4	262,067	0.3
Autres fabrications et produits divers	1,974,740	2.8	2,055,998	2.9
<b>CAISSAGE</b>	<i>812,794</i>	<i>1.1</i>	<i>736,560</i>	<i>1.0</i>
Canada-États-Unis	784,626	1.1	690,753	1.0
Étranger	28,168	—	45,807	—
<b>Total</b>	<b>71,113,672</b>	<b>100.0</b>	<b>70,783,202</b>	<b>100.0</b>

<sup>1</sup> Trafic de la section Montréal — lac Ontario et trafic du canal de Welland réunis, avec élimination des doubles comptes.

## 15.25 Dépenses de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, 1969-71 (en dollars)

Détail	1969	1970	1971
<b>Administration</b>			
Siège social	2,235,904	2,551,695	2,499,047
Bureaux régionaux	1,402,586	1,501,618	1,959,070
Services de génie	1,160,361	1,317,395	1,269,481
Direction de la construction	815,388	795,519	653,523
Exploitation et entretien			
Rémunérations	6,924,685	7,767,649	8,940,602
Avantages sociaux	781,397	940,673	1,013,062
Matériels et services d'entretien	3,018,200	3,153,902	4,041,695
Subventions tenant lieu d'impôt municipal	684,466	719,044	800,973
Autres frais d'exploitation et d'entretien	521,159	617,010	761,707
<b>Total</b>	<b>17,544,146</b>	<b>19,364,505</b>	<b>21,939,160</b>